

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28622451									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Belastung, die die Kabelkanalleisten tragen können. Überladen Sie die Leisten nicht mit zu vielen Kabeln oder schweren Gegenständen, da dies zu Beschädigungen führen kann.	Pay attention to the maximum load that the cable duct strips can bear. Do not overload the strips with too many cables or heavy objects, as this may cause damage.	Tenez compte de la charge maximale que les bandes de goulottes de câbles peuvent supporter. Ne surchargez pas les bandes avec trop de câbles ou d'objets lourds car cela pourrait les endommager.	Considerare il carico massimo che le strisce di canalina per cavi possono sopportare. Non sovraccaricare le strisce con troppi cavi o oggetti pesanti poiché ciò potrebbe causare danni.	Houd rekening met de maximale belasting die de kabelgootstrips kunnen dragen. Overbelast de strips niet met te veel kabels of zware voorwerpen, omdat dit schade kan veroorzaken.	Considere la carga máxima que pueden soportar las regletas para conductos de cables. No sobrecargues las regletas con demasiados cables u objetos pesados ya que esto puede causar daños.	Zvažte maximální zatížení, které mohou pásky kabelovodu unést. Nepřetěžujte proužky příliš mnoha kabely nebo těžkými předměty, mohlo by dojít k poškození.	Uzmite u obzir maksimalno opterećenje koje trake kabelskog kanala mogu podnijeti. Nemojte preoptereti trake s previše kabela ili teškim predmetima jer to može uzrokovati oštećenje.	Uzmite u obzir maksimalno opterećenje koje trake kabelskog kanala mogu podnijeti. Nemojte preoptereti trake s previše kabela ili teškim predmetima jer to može uzrokovati oštećenje.	Vegye figyelembe a kábelcsatorna-szalagok maximális terhelését. Ne terhelje túl a szalagokat túl sok kábellel vagy nehéz tárggyal, mert ez károsodást okozhat.
Wenn die Kabelkanalleisten in der Nähe von elektrischen Leitungen installiert werden, stellen Sie sicher, dass sie die erforderlichen Sicherheitsstandards für elektrische Isolation erfüllen. Vermeiden Sie den Kontakt von Kabeln mit offenen Stromquellen.	If the cable duct strips are installed near electrical wiring, make sure they meet the required safety standards for electrical insulation. Avoid contact of cables with open power sources.	Si les bandes de goulottes de câbles sont installées à proximité de câbles électriques, assurez-vous qu'elles répondent aux normes de sécurité requises en matière d'isolation électrique. Évitez que les câbles n'entrent en contact avec des sources d'alimentation ouvertes.	Se le strisce di canalizzazione vengono installate vicino a cavi elettrici, assicurarsi che soddisfino gli standard di sicurezza richiesti per l'isolamento elettrico. Evitare che i cavi entrino in contatto con fonti di alimentazione aperte.	Als de kabelgootstrips in de buurt van elektrische bedrading worden geïnstalleerd, zorg er dan voor dat ze voldoen aan de vereiste veiligheidsnormen voor elektrische isolatie. Vermijd dat kabels in contact komen met open stroombronnen.	Si las tiras de canalización de cables se instalan cerca de cableado eléctrico, asegúrese de que cumplan con los estándares de seguridad requeridos para el aislamiento eléctrico. Evite que los cables entren en contacto con fuentes de alimentación abiertas.	Pokud jsou lišty kabelových kanálů instalovány v blízkosti elektrického vedení, ujistěte se, že splňují požadované bezpečnostní normy pro elektrickou izolaci. Zabraňte kontaktu kabelů s otevřenými zdroji napájení.	Ako su trake kabelskih kanala postavljene u blizini električnih žica, osigurajte da zadovoljavaju potrebne sigurnosne standarde za električnu izolaciju. Izbjegavajte kontakt kabela s otvorenim izvorima napajanja.	Ako su trake kabelskih kanala postavljene u blizini električnih žica, osigurajte da zadovoljavaju potrebne sigurnosne standarde za električnu izolaciju. Izbjegavajte kontakt kabela s otvorenim izvorima napajanja.	Ha a kábelcsatorna-léceket elektromos vezetékkel közelében szerelik fel, győződjön meg arról, hogy megfelelnek az elektromos szigetelésre vonatkozó biztonsági előírásoknak. Kerülje el, hogy a kábelek érintkezzenek nyílt áramforrással.
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen Zugang zu den Kabelkanalleisten haben, um versehentliche Verschmutzungen oder Unfälle zu vermeiden.	Make sure that children and pets do not have access to the cable duct strips to avoid accidental contamination or accidents.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas accès aux bandes de goulottes de câbles pour éviter les déversements accidentels ou les accidents.	Assicurarsi che bambini e animali domestici non abbiano accesso alle strisce del condotto dei cavi per evitare fuoriuscite accidentali o incidenti.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen toegang hebben tot de kabelgootstrips om onbedoeld morsen of ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso a las tiras del conducto de cables para evitar derrames o accidentes accidentales.	Zajistěte, aby děti a domácí zvířata neměli přístup k páskům kabelových kanálů, aby nedošlo k náhodnému polití nebo nehodám.	Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup trakama kabelskih kanala kako biste izbjegli slučajno proljevanje ili nezgode.	Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup trakama kabelskih kanala kako biste izbjegli slučajno proljevanje ili nezgode.	Győződjön meg arról, hogy gyerekek és háziállatok ne férhessenek hozzá a kábelcsatorna lécekhez, hogy elkerülje a véletlen kiömlést vagy a baleseteket.
Stellen Sie sicher, dass die Spannung der LED-Streifen mit der Spannung der Stromquelle übereinstimmt, um Beschädigungen der LEDs zu vermeiden.	Make sure the voltage of the LED strips matches the voltage of the power source to avoid damaging the LEDs.	Assurez-vous que la tension des bandes LED correspond à la tension de la source d'alimentation pour éviter d'endommager les LED.	Assicurarsi che la tensione delle strisce LED corrisponda alla tensione della fonte di alimentazione per evitare danni ai LED.	Zorg ervoor dat de spanning van de LED-strips overeenkomt met de spanning van de stroombron om schade aan de LED's te voorkomen.	Asegúrese de que el voltaje de las tiras de LED coincida con el voltaje de la fuente de alimentación para evitar daños a los LED.	Ujistěte se, že napětí LED pásků odpovídá napětí napájecího zdroje, aby nedošlo k poškození LED.	Provjerite odgovara li napon LED traka naponu izvora napajanja kako biste izbjegli oštećenje LED dioda.	Prepričajte se, da se napetost LED trakov ujema z napetostjo vira napajanja, da preprečite poškodbe LED.	Győződjön meg arról, hogy a LED-szalagok feszültsége megegyezik az áramforrás feszültségével, hogy elkerülje a LED-ek károsodását.
Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil oder ein zugelassenes Netzteil mit den richtigen Spezifikationen für die LED-Streifen.	Only use the supplied power supply or an approved power supply with the correct specifications for the LED strips.	Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni ou un adaptateur secteur approuvé avec les spécifications correctes pour les bandes LED.	Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione incluso o un adattatore di alimentazione approvato con le specifiche corrette per le strisce LED.	Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapter of een goedgekeurde voedingsadapter met de juiste specificaties voor de LED-strips.	Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido o un adaptador de corriente aprobado con las especificaciones correctas para las tiras de LED.	Používejte pouze přiložený napájecí adaptér nebo schválený napájecí adaptér se správnými specifikacemi pro LED pásky.	Koristite samo isporučeni strujni adapter ili odobreni strujni adapter s točnim specifikacijama za LED trake.	Uporabljajte samo priloženi napajalnik ali odobren napajalnik s pravnimi specifikacijami za trakove LED.	Csak a mellékelt hálózati adaptert vagy jóváhagyott hálózati adaptert használja, amely megfelel a LED-szalagok specifikációjának.
Überlasten Sie die LED-Streifen nicht, indem Sie sie mit zu viel Strom versorgen oder sie längere Zeit ununterbrochen betreiben. Dies kann zu Überhitzung führen.	Do not overload the LED strips by supplying them with too much current or running them continuously for long periods of time. This may cause overheating.	Ne surchargez pas les bandes LED en leur fournissant trop de puissance ou en les faisant fonctionner en continu pendant de longues périodes. Cela peut entraîner une surchauffe.	Non sovraccaricare le strisce LED fornendo loro troppa energia o facendole funzionare continuamente per lunghi periodi di tempo. Ciò può portare al surriscaldamento.	Overbelast de LED-strips niet door ze te veel stroom te geven of ze langdurig achter elkaar te laten draaien. Dit kan tot oververhitting leiden.	No sobrecargues las tiras de LED suministrándoles demasiada energía o haciéndolas funcionar continuamente durante largos períodos de tiempo. Esto puede provocar un sobrecalentamiento.	Nepřetěžujte LED pásky příliš velkým napájením nebo nepřetržitým provozem po dlouhou dobu. To může vést k přehřátí.	Nemojte preoptereti LED trake tako što ćete ih opskrbljivati s prevelikom količinom energije ili ih uključivati kontinuirano tijekom dugih vremenskih razdoblja. To može dovesti do pregrijavanja.	Ne preobremenjujte LED trakov tako, da jim dovajate preveč energije ali jih uporabljate neprekinjeno dlje časa. To lahko povzroči pregrevanje.	Ne terhelje túl a LED-szalagokat túl nagy áramellátással vagy hosszú ideig tartó folyamatos működtetéssel. Ez túlmelegedéshez vezethet.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Döllken Profiles GmbH  
Industriestr. 1, 59199 Bönen  
kundencenter@praktikus.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28622451									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die LED-Streifen ausreichend belüftet sind und nicht von anderen Gegenständen blockiert werden, um Überhitzung zu vermeiden.	Make sure the LED strips have adequate ventilation and are not blocked by other objects to avoid overheating.	Assurez-vous que les bandes LED disposent d'une ventilation adéquate et ne sont pas bloquées par d'autres objets pour éviter la surchauffe.	Assicurarsi che le strisce LED abbiano un'adeguata ventilazione e non siano bloccate da altri oggetti per evitare il surriscaldamento.	Zorg ervoor dat de LED-strips voldoende ventilatie hebben en niet worden geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting te voorkomen.	Asegúrate de que las tiras LED tengan una ventilación adecuada y no estén bloqueadas por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento.	Ujistěte se, že LED pásky mají dostatečné větrání a nejsou blokovány jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí.	Provjerite imaju li LED trake odgovarajuću ventilaciju i nisu blokirane drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje.	Prepričajte se, da imajo trakovi LED ustrezno prezračevanje in da jih ne blokirajo drugi predmeti, da preprečite pregrevanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED-szalagok megfelelő szellőzést kapjanak, és ne takarják el őket más tárgyak.
Befestigen Sie die LED-Streifen nur an trockenen und sauberen Oberflächen, um einen sicheren Halt zu gewährleisten.	To ensure a secure hold, only attach the LED strips to dry and clean surfaces.	Fixez les bandes LED uniquement sur des surfaces sèches et propres pour garantir un maintien sûr.	Fissare le strisce LED solo su superfici asciutte e pulite per garantire una presa sicura.	Bevestig de LED-strips alleen op droge en schone oppervlakken om een veilige grip te garanderen.	Coloque las tiras de LED únicamente sobre superficies secas y limpias para garantizar una sujeción segura.	LED pásky připevňujte pouze na suché a čisté povrchy, aby bylo zajištěno bezpečné držení.	Pričvrstite LED trake samo na suhe i čiste površine kako biste osigurali sigurno držanje.	LED trakove pritrdite le na suhe in čiste površine, da zagotovite varen oprijem.	A LED-szalagokat csak száraz és tiszta felületekre rögzítse a biztos tartás érdekében.
Vermeiden Sie die Installation in Bereichen mit hoher Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung oder extremen Temperaturen, da dies die Lebensdauer der LEDs beeinträchtigen kann.	Avoid installation in areas of high humidity, direct sunlight or extreme temperatures as this may affect the lifespan of the LEDs.	Évitez d'installer dans des zones très humides, exposées à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmes, car cela pourrait affecter la durée de vie des LED.	Evitare l'installazione in aree con elevata umidità, luce solare diretta o temperature estreme poiché ciò potrebbe influire sulla durata dei LED.	Vermijd installatie in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, direct zonlicht of extreme temperaturen, omdat dit de levensduur van de LED's kan beïnvloeden.	Evite la instalación en áreas con alta humedad, luz solar directa o temperaturas extremas, ya que esto puede afectar la vida útil de los LED.	Vyhňte se instalaci v oblastech s vysokou vlhkostí, přímým slunečním zářením nebo extrémními teplotami, protože to může ovlivnit životnost LED.	Izbjegavajte postavljanje u područjima s visokom vlažnošću, izravnom sunčevom svjetlošću ili ekstremnim temperaturama jer to može utjecati na životni vijek LED dioda.	Izogibajte se namestitvi na območjih z visoko vlažnostjo, neposredno sončno svetlobo ali ekstremnimi temperaturami, saj lahko to vpliva na življenjsko dobo LED.	Kerülje a magas páratartalmú, közvetlen napfénynek vagy szélsőséges hőmérsékletű helyeknek a telepítését, mivel ez befolyásolhatja a LED-ek élettartamát.
Schalten Sie die LED-Streifen aus, wenn sie nicht in Gebrauch sind, um Strom zu sparen und die Lebensdauer zu verlängern.	Turn off the LED strips when not in use to save power and extend their lifespan.	Éteignez les bandes LED lorsqu'elles ne sont pas utilisées pour économiser de l'énergie et prolonger leur durée de vie.	Spegner le strisce LED quando non vengono utilizzate per risparmiare energia e prolungarne la durata.	Schakel de LED-strips uit als je ze niet gebruikt, om energie te besparen en de levensduur te verlengen.	Apague las tiras de LED cuando no las utilice para ahorrar energía y prolongar su vida útil.	Vypínejte LED pásky, když je nepoužíváte, abyste ušetřili energii a prodloužili jejich životnost.	Isključite LED trake kada ih ne koristite kako biste uštedjeli energiju i produžili njihov životni vijek.	Izklopite LED trakove, ko jih ne uporabljate, da prihranite energijo in podaljšate njihovo življenjsko dobo.	Ha nem használja, kapcsolja ki a LED-szalagokat, hogy energiát takarítson meg és meghosszabbítsa élettartamukat.
Halten Sie Kinder von den LED-Streifen fern und erklären Sie ihnen die Gefahren von elektrischen Geräten, insbesondere bei unautorisiertem Zugriff auf die Stromversorgung.	Keep children away from the LED strips and explain to them the dangers of electrical devices, especially unauthorized access to the power supply.	Éloignez les enfants des bandes LED et expliquez-leur les dangers des appareils électriques, notamment l'accès non autorisé à l'alimentation électrique.	Tenere i bambini lontani dalle strisce LED e spiegare loro i pericoli degli apparecchi elettrici, in particolare l'accesso non autorizzato alla rete elettrica.	Houd kinderen uit de buurt van de LED-strips en leg hen de gevaren van elektrische apparaten uit, vooral ongeautoriseerde toegang tot de stroomvoorziening.	Mantenga a los niños alejados de las tiras LED y explíqueles los peligros de los dispositivos eléctricos, especialmente el acceso no autorizado a la fuente de alimentación.	Udržujte děti mimo dosah LED pásků a vysvětlete jim nebezpečí elektrických zařízení, zejména neoprávněný přístup k napájecímu zdroji.	Djecu držite podalje od LED traka i objasnite im opasnosti električnih uređaja, še posebej neovlaštenog pristupa napajanju.	Otroke držite stran od LED trakov in jim razložite nevarnosti električnih naprav, še posebej nepooblaščen dostop do električnega napajanja.	Tartsa távol a gyermekeket a LED-szalagoktól, és magyarázza el nekik az elektromos eszközök veszélyeit, különösen a tápegységhez való jogosulatlan hozzáférést.
Vermeiden Sie das Berühren der LED-Streifen während des Betriebs, da sie heiß werden können.	Avoid touching the LED strips during operation as they may become hot.	Évitez de toucher les bandes LED pendant le fonctionnement car elles pourraient devenir chaudes.	Evitare di toccare le strisce LED durante il funzionamento poiché potrebbero surriscaldarsi.	Raak de LED-strips niet aan tijdens het gebruik, aangezien deze heet kunnen worden.	Evite tocar las tiras de LED durante el funcionamiento, ya que pueden calentarse.	Během provozu se nedotýkejte LED pásků, protože se mohou zahřát.	Izbjegavajte dodirivati LED trake tijekom rada jer mogu postati vruće.	Med delovanjem se ne dotikajte LED trakov, saj se lahko segrejejo.	Működés közben ne érintse meg a LED-szalagokat, mert felforrósodhatnak.
Überprüfen Sie die Verbindungen und Kabel regelmäßig auf Beschädigungen und führen Sie bei Bedarf Reparaturen durch.	Check connections and cables regularly for damage and make repairs if necessary.	Vérifiez régulièrement les connexions et les câbles pour déceler tout dommage et effectuez les réparations si nécessaire.	Controllare regolarmente i collegamenti e i cavi per eventuali danni e, se necessario, effettuare le riparazioni.	Controleer aansluitingen en kabels regelmatig op beschadigingen en voer indien nodig reparaties uit.	Compruebe periódicamente las conexiones y los cables en busca de daños y repárelos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte připojení a kabely, zda nejsou poškozené, a v případě potřeby proveďte opravy.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja na spojevima i kabelima i po potrebi ih popravite.	Redno preverjajte povezave in kable glede poškodb in jih po potrebi popravite.	Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozásokat és a kábeleket, hogy nem sérültek-e, és szükség esetén végezzen javításokat.